



Eva Feth in den Ruhestand verabschiedet

Die gebürtige Ramsteinerin absolvierte nach der Volksschule in Ramstein und der Mädchenrealschule St. Katharina in Landstuhl 1975 bis 1977 bei der Stadtverwaltung in Kaiserslautern eine Ausbildung zur Bürogehilfin. Eva Feth erhielt nach erfolgreichem Abschluss in der gleichen Behörde direkt eine Anstellung, zunächst als Protokollführerin für den Stadtrichtsausschuss. Danach legte Sie in dieser Zeit noch die Angestelltenprüfung 1. ab und war von 1983 bis 1991 im Sekretariat des Ordnungsamtes der Stadt Kaiserslautern tätig. Nach der Elternzeit bewarb sich Eva Feth 1995 bei der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach und konnte ab April 1996 bei der neuen Arbeitsstelle beginnen.

Im Namen der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach bedankte sich Bürgermeister Ralf Hechler bei Eva für eine fast 25 Jahre lange, sehr loyale und stets einwandfreie Zusammenarbeit.

Das Wappen der Verbandsgemeinde „Zinn auf Holz“, einen Blumengruß und natürlich die „Entlassungs-urkunde“ für den verdienten Ruhestand, wurde Eva Feth von Bürgermeister Ralf Hechler und dem 1. Beigeordneten Marcus Klein überreicht. Beide wünschten Ihr für die Zukunft alles Gute und vor allem beste Gesundheit im Ruhestand.

Den Glückwünschen schlossen sich Abteilungsleiter Mathias Wittemann, Personalrätin Heike Rudolphi, die stellvertretende Büroleiterin Birgit Holzhauser und für das Ordnungsamt, Richard Stuppy, an.



Bürgermeister Ralf Hechler und 1. Beigeordneter Marcus Klein verabschieden Eva Feth in den Ruhestand.

(Foto: J. Schirra)



Die Dubbeglas-Brieder

Ramsteiner Sommer Lounge

Kultur-vo(r)m



auf dem neuen Vorplatz am CCR

Freitag
17. Juli 2020
Einlass 18 Uhr | Beginn 19.30 Uhr

5,- Eintritt inkl. Freigetränk

Notfalldienste

■ Bereitschaftsdienst der Zahnärzte

Sprechzeiten: Sa. v. 9 – 12 Uhr, Sonn- u. Feiertag v. 11 - 12 Uhr am 11./12.07.: Herr ZA Atila Tan, Hauptstraße 101 66851 Bann, Telefon 06371 611391

■ Bereitschaftsdienst der Augenärzte

Kusel/Landstuhl/Kaiserslautern

Der augenärztl. Bereitschaftsdienst Kusel/Landstuhl ist mit dem Notdienst Kaiserslautern zusammengeschlossen. Zu erfragen unter Tel.: 0631/ 89290929.

■ Ärztliche Bereitschaftspraxis (ÄBP)

Rufen Sie vor dem Besuch einer Ärztlichen Bereitschaftspraxis / ÄBP immer zuerst den Patientenservice 116 117 an!

ÄBP Landstuhl, Nardini Klinikum St. Johannis Landstuhl, Nardinistr. 30, 66849 Landstuhl, Tel. 116117

Öffnungszeiten: 14-23 Uhr, Sa., So., Feier- und Brückentag: 9-23 Uhr

ÄBP Kaiserslautern, Westpfalz-Klinikum Standort I,

Hellmut-Hartert-Str. 1, 67655 Kaiserslautern, Tel. 116117

Öffnungszeiten: Mo. 19 Uhr - Di. 7 Uhr, Di. 19 Uhr - Mi. 7 Uhr,

Mi. 14 Uhr - Do. 7 Uhr, Do. 19 Uhr - Fr. 7 Uhr, Fr. 16 Uhr - Mo. 7 Uhr

Feier- und Bückentag: Vorabend 18 Uhr - Folgewerktag 7 Uhr

ÄBP Kusel, Westpfalz-Klinikum Standort II,

Im Flur 1, 66869 Kusel, Tel. 116117

Öffnungszeiten: Mo. 19 Uhr - Di. 7 Uhr, Di. 19 Uhr - Mi. 7 Uhr

Mi. 14 Uhr - Do. 7 Uhr, Do. 19 Uhr - Fr. 7 Uhr, Fr. 16 Uhr - Mo. 7 Uhr

Feier- und Bückentag: Vorabend 18 Uhr - Folgewerktag 7 Uhr

■ Dienstbereite Apotheken

Der Bereitschaftsdienst beginnt immer um 8.30 Uhr und endet am folgenden Tag um 8.30 Uhr, auch an Sonn- und Feiertagen. Er ist unter folgenden Rufnummern zu erfragen: (im Internet: www.lak-rlp.de), **Deutsches Festnetz: 0180-5-258825-Postleitzahl (0,14 €/Min.), Mobilfunknetz: 0180-5-258825-Postleitzahl (max. 0,42 €/Min.)**. Also z.Bsp. für Hütschenhausen die 0180-5-258825-66882 oder für Steinwenden, Kottweiler-Schwanden oder Niedermohr die 0180-5-258825-66879.

■ Tierärztlicher Notfalldienst

Der tierärztliche Notfalldienst ist bei dem jeweiligen Haustierarzt zu erfragen.

■ Rettungsdienst und Krankentransport des DRK

Tel. 06371/19222

■ TelefonSeelsorge rund um die Uhr – anonym, kompetent

Die TelefonSeelsorge ist ein niedrigschwelliges Gesprächs-, Beratungs- und Seelsorgeangebot für alle Menschen in Lebenskrisen und belastenden Situationen. Sie ist gebührenfrei erreichbar unter den bundeseinheitlichen Rufnummern:

0800/ 1110111 und 0800/ 1110222

Oder als TelefonSeelsorge im Internet unter:

www.telefonseelsorge.de für Chat bzw. Email Beratung.

■ Seelsorge und Lebensberatung – ein christl. Beratungsdienst von Treffpunkt Seelsorge e.V. –

Terminvereinb.: 0700/ 23121139, Mo 16-19 Uhr, Mi 9-12 Uhr

■ Schwangeren- und Familienberatungsstelle

Sozialdienst katholischer Frauen Landstuhl

Kirchenstraße 53, 66849 Landstuhl, Telefon: 06371/ 2285, E-Mail: www.skf-landstuhl.de. Öffnungszeiten: Mo-Fr 9.00 – 12.00 Uhr, Mo-Mi 14.00 – 16.00 Uhr, Do 14.00 – 18.00 Uhr.

Beratung und Hilfe in persönlichen, rechtlichen und finanziellen Fragen vor, während und nach einer Schwangerschaft.

Schwangerenberatung im Internet: www.beratung-caritas.de

Jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat Außensprechstunde im Mehrgenerationenhaus in Ramstein. Zu diesen Zeiten ist auch unser Babyladen geöffnet.

■ Schwangeren-Beratungsstelle „Donum Vitae“:

Schwangerschaftskonfliktberatung –

Schwangerensozialberatung –

Sexualpädagogik und -beratung – Familien- u. Paarberatung

Am Feuerwehrturm 6, Landstuhl, Tel. 06371/6196910

Öffnungszeiten:

Mo/Di/Fr 8-12 u. 14-16 Uhr, Mi/Do 9-12 u. 15.30-18.30 Uhr

■ Drogen-Info-Telefon

des Pflzkl. für Psychiatrie und Neurologie:

Legale Drogen (Alkohol, Medikamente usw.) (06349) 900 2555

Illegale Drogen (Haschisch, Heroin usw.) (06349) 900 2525

Mo, Mi, Fr, 14.30-16 Uhr oder über Anrufbeantworter

■ Hotline „Ess-Störungen“

des Pflzinst. - Klinik für Kinder- und Jugendpsychiatrie,

Psychosomatik und Psychotherapie: (06349) 900 3333

Mo bis Do, 15-16 Uhr oder über Anrufbeantworter

■ Meetings der Selbsthilfegruppe „Anonyme Alkoholiker“

in Landstuhl, evangelisches Gemeindehaus, Vordere Fröhnstr. 5,

Telefon 06371- 5974339

Meeting montags von 19.30 bis 21.00 Uhr, deutsch.

Meeting donnerstags von 19.30 bis 20.30 Uhr, deutsch/englisch

■ Krisentelefon für Kinder und Jugendliche

Hilfe rund um die Uhr – SOS Familienhilfezentrum Kaiserslautern

Telefon: 0631-316440

■ Kontakt- u. Beratungsstelle „Querbeet“

Landstuhler Str. 8A, Ramstein (Mehrgenerationenhaus)

Telefon: 063 71/5980838, Fax: 06371/5980836

E-Mail: querbeet@kaiserslautern-kreis.de

Öffnungszeiten: Mo – Fr von 9 – 12 Uhr

Das aus verschiedenen Tätigkeitsfeldern bestehende Beraterteam

bietet eine kostenlose und vertrauliche Beratung an. Weitere Informa-

tionen unter: www.kops-kl.de (Stichwort: Querbeet)

■ Deutsche Multiple-Sklerose Gesellschaft

Rheinland Pfalz e.V. Selbsthilfegruppe für Betroffene u. Angehörige.

Treffen: Jeden ersten Mittwoch eines Monats 18 - 20 Uhr.

Treffpunkt erfahren Sie auf der Homepage: www.s-l-d.jimdo.com

1. Kontakt 06385-993681 oder 06371-8381408.

■ Apotheken-Bereitschaftsdienstplan (Ramstein Umkreis: 15 km)

Die Dienstbereitschaft beginnt am genannten Tag jew. um 8.30 Uhr. Die nachstehenden Daten sind tagesaktuell und unterliegen einem ständigen Änderungsservice! Den tagesaktuellen Bereitschaftsdienstplan finden Sie, wie oben beschrieben, unter den Service-Telefonnummern bzw. unter www.lak-rlp.de im Internet.

■ Notdienstplan vom 09.07.2020 bis 15.07.2020

Do. 09.07.2020

Vital-Apotheke im MediceumTel.: 06371/61116111
66849 Landstuhl, Kaiserstr. 171

Schloß-Apotheke Tel.: 0631/50868
67661 Kaiserslautern, Burgherrenstr. 80

Fr. 10.07.2020

Kreuzweg-Apotheke Tel.: 06371/51495
66877 Ramstein-Miesenbach, Steinwendener Str. 13

Sonnen-Apotheke..... Tel.: 06372/6811
66892 Bruchmühlbach-Miesau, Kaiserstr. 99

Sa. 11.07.2020

St. Hubertus-Apotheke Tel.: 06371/50708
66877 Ramstein-Miesenbach, Landstuhler Str. 2

Lutrina-Apothek..... e Tel.: 0631/3605680/3605682
67655 Kaiserslautern, Eisenbahnstr. 25

So. 12.07.2020

Kur-Apotheke Tel.: 06371/3025
66849 Landstuhl, Kaiserstr. 40

Apotheke an der Linde Tel.: 0631/41464818
67661 Kaiserslautern, Dansenbergerstrasse 64

Mo. 13.07.2020

Löwen-Apotheke im Kaufland Tel.: 06371-9461560
66849 Landstuhl, Torfstraße 10

Kelten-Apotheke Tel.: 06374/9917680
67688 Rodenbach, Am Keltenplatz 4

Di. 14.07.2020

Markt-Apotheke Tel.: 06371/96280
66877 Ramstein-Miesenbach, Kottweiler Str. 1

Kreuz-Apotheke Tel.: 06374/6238
67685 Weilerbach, Hauptstr. 46

Mi. 15.07.2020

Vital-Apotheke im MediceumTel.: 06371/61116111
66849 Landstuhl, Kaiserstr. 171

St. Marien-Apotheke Tel.: 0631/28245
67655 Kaiserslautern, St.-Marien-Platz 12

Diese Daten sind tagesaktuell und unterliegen einem ständigen Änderungsservice.

WICHTIGE KONTAKTDATEN

Wichtige Kontaktdaten

Notruf Polizei 110
Notruf Feuerwehr und Rettungsdienst 112
Polizeiinspektion Landstuhl 06371 / 92290
Stadtwerke Ramstein-Miesenbach GmbH.....06371 / 592-330
 Fax: 06371 / 592-303

zuständig für die

Wasserversorgung in der Verbandsgemeinde

Stromversorgung in Ramstein-Miesenbach, Hütschenhausen, Katzenbach, Spesbach, Niedermohr und Schrollbach

Gasversorgung in Ramstein-Miesenbach und der OG Niedermohr

Entstörungsdienst

24-Std.-Service:06371/70710

Breitbandversorgung

in Ramstein-Miesenbach, Kottweiler-Schwanden und den Ortsteilen Spesbach und Katzenbach:06371/592-317

Stadtwerke Kaiserslautern Versorgungs-AG

(zuständig für die Gasversorgung in Hütschenhausen, Spesbach und Katzenbach)

Störungsdienst.....0631 / 8001-2222

Kostenlose Notfallnummer.....0800/8456789

Pfalzgas GmbH Frankenthal

(zuständig für die Gasversorgung in Kottweiler-Schwanden, Steinwenden, Weltersbach und Obermohr)

Störungsannahme rund um die Uhr0800/1003448

Pfalzwerke Netz AG NT Saarpfalz

(zuständig für die Stromversorgung in Kottweiler-Schwanden, Obermohr, Reuschbach, Steinwenden und Weltersbach)

während der Geschäftsstunden.....06372/91160

..... Fax 06372/911620

Stromentstörung0800/7977777

Störungsdienst Kanalnetz

Bei Störungen im Bereich des Kanalnetzes/Kläranlage zu Geschäftszeiten 06371 / 592474 oder 592475 oder 24-Stunden-Störungsdienst 0170 3122 734

Congress Center Ramstein



Service-Center mit

Geschäftsstelle.....06371/592-22

Vorverkauf.....06371/592-220

Service-Punkt „Rheinpfalz“

Postagentur Mo. - Fr. 9.30 – 12.30 Uhr und 14.00 bis 17.30 Uhr

Die Postagentur ist auch samstags von 9.30 bis 12.30 Uhr geöffnet.

Stadtbücherei, Am Neuen Markt 4,

66877 Ramstein-Miesenbach06371/592-221

Öffnungszeiten: Mo. 14.00 – 18.00 Uhr,

Di. u. Mi. 8.30 – 12.30 Uhr, Do. u. Fr. 14.00 – 18.00 Uhr

Öffnungszeiten INFO-Center

Das INFO-Center im CongressCenter Ramstein ist an allen Wochenenden geöffnet (Tel. 06371/592220) Die Öffnungszeiten sind wie folgt:

Montag bis Freitag von 9.30 bis 12.30 Uhr und 14.00 bis 17.30 Uhr.

Das Museum ist nur sonntags von 14.00 bis 17.00 Uhr geöffnet.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Freizeitbad AZUR



Schernauer Straße

66877 Ramstein-Miesenbach.....06371/71500

Das Freizeitbad ist ab sofort unter den geltenden Hygienevorschriften wieder geöffnet. Sauna und Hallenbad bleiben geschlossen.

Öffnungszeiten CUBO



Bis auf weiteres bleibt das CUBO geschlossen.

Tel. 06371 / 130571, www.cubo-sauna.de

Kaiserstraße 126, 66849 Landstuhl

Sprechstunde Revierförster



Wegen der Corona-Kontaktbeschränkungen und bevorstehender Ferienzeit bleibt es bei den **Telefonsprechstunden** unter der **Nr. 06383/4865780, mittwochs, 15.00 - 16.00 Uhr**, zunächst bis Ende der Sommerferien. Für dringende Fälle stehen die Kollegen/innen am Forstamt Otterberg zur Verfügung (Tel. 06301/7926-0).

Gemeindeschwester plus

Andrea Rihlmann, Fachkraft des Landkreises Kaiserslautern; Beratung für Hochbetagte, Termine nach Vereinbarung.

Büro: Kaiserstraße 42 in Landstuhl, Telefon 0631 / 7105-333, Fax 0631 / 7105-94333, E-Mail: andrea.rihlmann@kaiserslautern-kreis.de

Ehrenamtlicher Besuchsdienst im Landkreis KL

Die Sprechstunden des Ehrenamtlichen Besuchsdienstes im Rathaus in Ramstein finden bis auf Weiteres nicht statt.

Caritas-Zentrum Kaiserslautern

Allgemeine Sozialberatung, Migrations- und Integrationsberatung, Schwangerschaftsberatung, Erziehungs-, Ehe- und Lebensberatung, Suchtberatung, Mehrgenerationenhaus

Engelsgasse 1, 67657 Kaiserslautern, Tel. 0631/36 120 222, www.caritas-kaiserslautern-zentrum.de und www.beratung-caritas.de

Ambulanter Hospiz- und Palliativberatungsdienst Westrich Remigiusbergstraße 10, 66869 Kusel, Tel. 06381/99 611 47, E-Mail: hospiz.kusel@caritas-speyer.de

NEU! - Beratung im MGH des Vereins „Kaiserslautern inKlusiv“

Beratung für Menschen mit oder mit drohender Behinderung der „Ergänzenden unabhängigen Teilhabeberatung“ - EUTB – des Vereins „Kaiserslautern inKlusiv e.V.“

jeden **3. Dienstag im Monat von 13.30-15.30**, im **Mehrgenerationenhaus (MGH) Landstuhler Str. 8 a in Ramstein**, Tel.: 0157 725 246 45 Die erste Beratung findet am **Dienstag, 21. Juli**, im MGH statt.





Amtliche Bekanntmachungen

Hotline-Rufnummer im Rathaus entfällt

Die bisherige Hotline im Rathaus mit der Nummer 592-444 entfällt seit dem 1. Juli und ist nicht mehr erreichbar.

Für Terminabsprachen, Fragen erreichen Sie unsere Zentrale im Rathaus unter der **Telefonnummer (06371) 592-0**.

Bitte vereinbaren Sie vor einem Besuch im Rathaus einen Termin!
Die Stadtwerke sind weiterhin unter der (06371) 592-315 zu erreichen.

Mo. Di. Mi. von 8.00 – 12.00 Uhr und 13.30 - 16.00 Uhr

Do. von 8.00 – 12.00 Uhr und 13.30 - 18.00 Uhr

Fr. von 8.00 - 12.30 Uhr

sowie unter der Mailadresse **info@ramstein.de**

Hundehaltung: Beseitigung von Hundekot / Anleinplicht

Als Hundehalter sind Sie aufgrund der Gefahrenabwehrverordnung der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach gesetzlich **verpflichtet, die Hinterlassenschaften Ihres Vierbeiners zu beseitigen**. Das Ordnungsamt kann Bußgelder verhängen, wenn Sie sich nicht an diese Regelung halten. Sogar eine Strafanzeige ist möglich, da **Hundekot eine Infektionsquelle für Tier und Mensch** darstellen kann – vor allem auf Spielplätzen oder in Parks.

Aber selbst in der freien Natur können Hundehaufen viel Schaden anrichten. Hinterlässt der Vierbeiner auf Wiesen, Äckern oder im Wald sein Geschäft, können Weide- und Waldtiere Schaden nehmen, wenn sie mit Kot verunreinigte Pflanzen fressen.

Doch wohin mit den Häufchen? In der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach sind **öffentliche Müllbehälter** und zum Teil auch **Kotbeutelspender** vorhanden. Es empfiehlt sich jedoch meist selbst einen Kotbeutel bereitzuhalten. Machen Sie es sich zur Gewohnheit, stets ein paar Plastikbeutel mitzunehmen. Wenn Ihr Hund sein Geschäft erledigt hat, drehen Sie die Plastiktütchen auf links, greifen den Haufen, verschließen den Beutel und werfen ihn mit der Tüte **in die Restabfalltonne**.

Leider packen einige Hundebesitzer den Kot ihrer Vierbeiner zwar vorschriftsgemäß in Beutel, doch **entsorgt wird der dann nicht im Mülleimer, sondern in der Natur** und „ziert“ Waldränder und Wiesen. Werden die Beutel nicht entsorgt, liegen die Tüten bis in alle Ewigkeiten. Denn Plastik verrottet nicht. Da fragt man sich, was schlimmer ist, Hundekot oder Hundekot-Plastiktüte?

Hundekot/Tierkot gehört generell in die Restabfalltonne oder in dafür vorgesehene öffentliche Müllbehältnisse, aber bitte nie lose in die Behälter geben, **sondern in Plastikbeutel packen und verschließen**. Denken Sie bitte an die Entsorger, die jeden Tag im Einsatz sind und die Müllgefäße leeren. Sie haben unmittelbaren Kontakt mit dem Inhalt dieser Gefäße. Um die Mitarbeiter zu schützen und sie nicht den üblen Tierkotgerüchen auszusetzen ist es ein soziales Gebot, den Hundekot/Tierkot stets verpackt in das Abfallbehältnis zu geben.

Aus gegebenem Anlass weist das Ordnungsamt der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach außerdem auf die Einhaltung folgender gesetzlichen Bestimmungen der Gefahrenabwehrverordnung der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach hin:

Auf öffentlichen Straßen innerhalb bebauter Ortslagen und in öffentlichen Anlagen dürfen **Hunde nur angeleint** geführt werden. Außerhalb bebauter Ortslagen sind sie umgehend und ohne Aufforderung **anzuleinen, wenn sich andere Personen nähern oder sichtbar werden**.

Es ist verboten Hunde in öffentlichen Anlagen auf Kinderspielplätze, Sportanlagen, Bolzplätze, Liegewiesen oder Grillplätze mitzunehmen oder in Brunnen, Weihern oder Wasserbecken baden zu lassen

Ramstein-Miesenbach, 04. Juli 2020

Verbandsgemeindeverwaltung

Ordnungsamt

Bekanntmachung

Jahresabschluss 2018 des Kanalwerks der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach

Gemäß § 27 Absatz 3 der Eigenbetriebs- und Anstaltsverordnung für Rheinland-Pfalz in Verbindung mit § 27 der Gemeindeordnung und § 1 der Hauptsatzung der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach wird der Jahresabschluss des Kanalwerks der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach für das Wirtschaftsjahr 2018 bekannt gemacht.

Die Bekanntmachung erfolgt durch Offenlegung ab Montag, den 13.07.2020 bis einschließlich Dienstag, den 21.07.2020 während der vor- und nachmittäglichen Dienststunden im Rathaus der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach, Am Neuen Markt 6, 66877 Ramstein-Miesenbach, 2. Obergeschoss, Zimmer 317.

Ramstein-Miesenbach, 06.07.2020

Verbandsgemeindeverwaltung

gez. Ralf Hechler, Bürgermeister

Verkürzte Öffnungszeiten der Ärztlichen Bereitschaftspraxis in Landstuhl ab 1. Juli 2020

Im Zuge der Reform des ärztlichen Bereitschaftsdienstes werden die Öffnungszeiten der Ärztlichen Bereitschaftspraxis (ÄBP) im Krankenhaus in Landstuhl geändert. Für die medizinisch notwendige Behandlung mobiler Menschen vor Ort wird langfristig ein mobiler Hausbesuchsdienst aufgebaut.

Aufgrund des Ärztemangels sind aktuell rund 230 Hausarztsitze in Rheinland-Pfalz unbesetzt. Das hat auch Konsequenzen für den Ärztlichen Bereitschaftsdienst (ÄBD), denn obwohl Arztarbeitszeiten in der Regelversorgung fehlen, sind Ärztinnen und Ärzte im ÄBD zu den Zeiten, zu denen nur wenige Behandlungen von Patientinnen und Patienten stattfinden, wenig bis gar nicht ausgelastet. Langfristiges Ziel ist es daher, den ÄBD effektiver zu organisieren, indem diese nicht genutzten Arztarbeitszeiten in der Regelversorgung und in einem landesweiten mobilen Hausbesuchsdienst eingesetzt werden. Dazu müssen Öffnungszeiten von ÄBP reduziert und dem Bedarf angepasst werden.

Immobilie kranke Menschen erhalten bei Bedarf nach wie vor Hausbesuche. Voraussichtlich ab dem nächsten Jahr werden die ÄBP dazu von einem landesweit zuständigen Hausbesuchsdienst unterstützt. Mobile Menschen können zu den Bereitschaftsdienstzeiten, zu denen eine ÄBP geschlossen ist, die nächstgelegene ÄBP mit längeren Öffnungszeiten aufsuchen. **Betreffend Landstuhl sind dies die ÄBP in Kaiserslautern oder Kusel.**

Die KV RLP appelliert an alle Patientinnen und Patienten, vor dem Besuch einer ÄBP **immer zuerst den Patientenservice 116117 anzurufen**. Medizinische Fachkräfte am anderen Ende der Telefonleitung nehmen zunächst eine Ersteinschätzung vor und stellen so sicher, dass Patientinnen und Patienten in eine geeignete Versorgungseinrichtung gesteuert werden. Dadurch können sowohl Notaufnahmen der Krankenhäuser als auch der Ärztliche Bereitschaftsdienst entlastet werden.

Ärztliche Bereitschaftspraxis Landstuhl

Nardini Klinikum St. Johannis Landstuhl

Nardinistraße 30 | 66849 Landstuhl | Telefon 116117

Öffnungszeiten ab 1. Juli 2020

Mittwoch	14 Uhr	bis	23 Uhr
Samstag	9 Uhr	bis	23 Uhr
Sonntag	9 Uhr	bis	23 Uhr
Feier- und Brückentag	9 Uhr	bis	23 Uhr

Ärztliche Bereitschaftspraxis Kaiserslautern

Westpfalz-Klinikum Standort I

Hellmut-Hartert-Straße 1 | 67655 Kaiserslautern | Telefon 116117

Öffnungszeiten

Montag	19 Uhr	bis	Dienstag	7 Uhr
Dienstag	19 Uhr	bis	Mittwoch	7 Uhr
Mittwoch	14 Uhr	bis	Donnerstag	7 Uhr
Donnerstag	19 Uhr	bis	Freitag	7 Uhr
Freitag	16 Uhr	bis	Montag	7 Uhr

Feier- und Brückentag: Vorabend, 18:00 Uhr, bis Folgewerktag, 07:00 Uhr

Ärztliche Bereitschaftspraxis Kusel**Westpfalz-Klinikum Standort II**

Im Flur 1 | 66869 Kusel | Telefon 116117

Öffnungszeiten

Montag	19 Uhr	bis	Dienstag	7 Uhr
Dienstag	19 Uhr	bis	Mittwoch	7 Uhr
Mittwoch	14 Uhr	bis	Donnerstag	7 Uhr
Donnerstag	19 Uhr	bis	Freitag	7 Uhr
Freitag	16 Uhr	bis	Montag	7 Uhr

Feier- und Brückentag: Vorabend, 18:00 Uhr, bis Folgewerktag, 07:00 Uhr

Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen**Wir gratulieren****Wir gratulieren!****Kottweiler-Schwanden**

16.07.: Rosa Maria Wagner 80. Geburtstag

Niedermohr, OT Reuschbach

13.07.: Diana Christmann 70. Geburtstag

Niedermohr, OT Schrollbach

19.07.: Margarethe Hoffmann 75. Geburtstag

Ramstein-Miesenbach, ST Ramstein

13.07.: Renate Losch 70. Geburtstag

19.07.: Sergej Maksimow 70. Geburtstag

Ramstein-Miesenbach, OT Miesenbach

17.07.: Edeltraud Röhrich 70. Geburtstag

Sonstiges**Kfz-Zulassungsstelle in Landstuhl ab 6. Juli wieder geöffnet**

Ab 6. Juli ist die Außenstelle der Kfz-Zulassung in Landstuhl, Bruchwiesenstraße 31, wieder zu den regulären Zeiten geöffnet: Mo. und Di. 8.00 - 12.00 Uhr und 13.30 bis 16.00 Uhr, Mi. und Fr. 8.00 - 12.00 Uhr, Do. 8.00 - 12.00 Uhr und 13.30 - 18.00 Uhr. Samstags bleibt die Zulassungsstelle weiterhin geschlossen.

„Wir freuen uns, dass die Kooperation mit den Westpfalz-Werkstätten trotz der Einschränkungen im Rahmen der Coronapandemie so vorbildlich ist. So können wir ab dem 6. Juli unsere Kfz-Zulassungsstelle wieder zu den regulären Zeiten öffnen und die Schilderprägestelle der Westpfalz-Werkstätten ist wieder besetzt. Über die Öffnung der Außenstelle werden sich sicher nicht nur die Bürgerinnen und Bürger aus dem westlichen Landkreis freuen, die Entlastung wird sich an unserem Hauptstandort in der Lauterstraße bemerkbar machen“, freut sich Landrat Ralf Leßmeister.

A 6 / A 62 – Instandsetzungsarbeiten im Brücken- und Fahrbahnbereich im AK Landstuhl starten

Im Autobahnkreuz Landstuhl beginnt der Landesbetrieb Mobilität, Autobahnamt Montabaur, in Kürze mit dringend notwendigen Instandsetzungsarbeiten am südlichen Brückenbauwerk im Zuge der Parallelspur (Verteilerfahrbahn), Fahrtrichtung Mannheim.

Im Rahmen der Maßnahme werden umfangreiche Sanierungsarbeiten im Brückenbereich sowie auf den zugehörigen Zu- und Abfahrtsästen auf der Südseite durchgeführt.

Die Arbeiten sollen planmäßig am 6. Juli starten und werden voraussichtlich bis Mitte November 2020 abgeschlossen sein.

Um die umfangreichen Arbeiten im Zuge der Verteilerfahrbahn Süd durchführen zu können, sind im vorgenannten Zeitraum Teilsperren in den Rampen notwendig.

Folgende Fahrbeziehungen sind während der gesamten Bauzeit gesperrt:

- die Überleitung von der A 6, Fahrtrichtung Mannheim, auf die A 62 in Richtung Trier
- die Überleitung von der A 62, Fahrtrichtung Pirmasens, auf die A 6 in Richtung Mannheim

Die ausgeschilderten Umleitungen erfolgen über die Anschlussstelle Landstuhl-Atzel, von dort wird der Verkehr zurückgeführt.

Im Zeitraum vom 6. Juli bis Mitte August 2020 ist zusätzlich die Sperrung der Überleitung von der A 6, Fahrtrichtung Mannheim, auf die A 62 in Richtung Pirmasens notwendig. Die ausgeschilderte Umleitung erfolgt in dieser Phase über die AS Ramstein-Miesenbach, von dort wird der Verkehr zurückgeführt.

Während der mehrmonatigen Maßnahmen lässt das Autobahnamt Montabaur am Bauwerk die Betonrandbalken einschließlich der Geländer und Schutzeinrichtungen erneuern.

Auch die Fahrbahnübergänge, der Asphaltbelag und die Abdichtung auf der Brücke werden erneuert. Im Rahmen der Sperrungen werden zudem die Fahrbahn vor und hinter dem südlichen Kreuzungsbauwerk sowie auf den zugehörigen Zu- und Abfahrtsästen zur A 62 saniert.

Das Autobahnamt Montabaur bittet die Verkehrsteilnehmer um Verständnis für die leider unvermeidlichen Verkehrsbeeinträchtigungen und um Verständnis für die dringend notwendigen Erhaltungsarbeiten.

What's going on this week?

We have reopened our "Window to Rheinland-Pfalz - Ramstein Gateway" information center located in the Kaiserslautern Military Community Center (KMCC) on Ramstein Air Base. If you have any questions about the local area, please do not hesitate to contact us. We are there for you from Monday to Friday from 9 a.m. to 1 p.m. The face masks in German-American friendship design and the slogan "Ramstein - We stay together! / Wir halten zusammen!" are available at the information counter for the price of EUR 8 each.

Window to Rheinland-Pfalz
Ramstein Gateway
Building 3336 (KMCC)
66877 Ramstein Air Base
Phone: 06371- 406 208
E-Mail: kmcc@infocenter-ramstein.de
www.ramstein-gateway.com

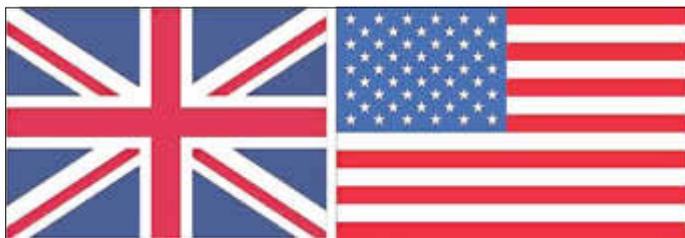
What's going on this week?**Friday, July 10:****"Ramstein Summer Lounge" at Congress Center Ramstein**

The Congress Center Ramstein starts a new event series: The "RAMSTEIN SUMMER LOUNGE" will be hosted at the newly constructed square between the Ramstein Bus Station and the CCR-Building. The Italian singer Luigi Botta and his band entertain the visitors and make them feel like being on a vacation in Italy. Luigi Botta's repertoire includes popular songs by Eros Ramazzotti, Umberto Tozzi, Zucchero, Adriano Celentano and others. The restaurant "Die Bühne-Backstage" serves snacks and various drinks. Admission to the event area from 6 p.m. The band starts performing at 7.30 p.m.

Important: To participate you have to book your ticket in advance at the box office of Congress Center Ramstein! (Phone: 06371 - 592 220; Address: Am Neuen Markt 4, 66877 Ramstein; Opening hours: Monday - Friday 9:30 a.m. - 12.30 p.m. and 2 p.m. - 5.30 p.m.). Tickets are € 5 per person - one free drink is included in the price! There is only a limited number of tickets available. To comply with Corona protective measures visitors upon arrival will be directed to their reserved seats and will have to provide their personal contact information. Get your tickets and enjoy the evening!

Address: Am Neuen Markt 4, 66877 Ramstein-Miesenbach

Dealing with dogs: Removal of dog excrements / leash requirement



Based on the Security Rules (Gefahrenverordnung) by the Union Community Administration, you as a dog owner, are legally **obligated to remove the excrements of your four-legged friend**. The public order office may impose fines if you do not comply with this rule. Even criminal charges are possible, as dog feces **can be a source of infection for animals and humans** - especially on playgrounds or in parks.

But even in free nature, heaps of dogs can do a lot of damage. If the four-legged leaves his business on meadows, fields or in the forest, grazing and forest animals can be damaged if they eat plants contaminated with dog excrements.

But where do you go with the piles? In the community of Ramstein-Miesebach there are **public garbage bins** and partly **special bag dispensers**. However, it is usually recommended to have an own bag ready. Make it a habit to always take a few plastic bags along. When your dog has done its business, turn the plastic bags to the left, grab the pile, close the bag and throw it with the bag into the waste bin.

Dog excrement/animal excrement generally belongs in the residual waste bin or in the intended public garbage containers. But please never put loose in the containers, but pack and seal in plastic bags. Please think of the waste disposal companies that are on duty every day to empty the garbage cans. They have direct contact with the contents of these containers. In order to protect the employees and not expose them to the bad smells, it is a social imperative to always put the dog excrement/animal excrement packed in the waste container.

Because of incidents, the Verbandsgemeinde Ramstein-Miesebach points out compliance of the following legal provisions of the Security Ordinance of the Union Community Administration of Ramstein-Miesebach:

Dogs must be kept on a leash inside city limits and public facilities. Outside built-up localities they must be leashed immediately and without prompting when other people approach or become visible. It is forbidden to take dogs into public areas on children's playgrounds, sports facilities, bolt courts, sunbathing lawns or barbecue areas or to have them bathe in wells, ponds or water basins.

Ramstein-Miesebach, July 4, 2020

Union Community Administration

Regulatory Office

Aus unseren Schulen

Heinz-Ludwig Radermacher in den Ruhestand verabschiedet



Zu seinem Abschied überreichte Heinz-Ludwig Radermacher noch einen Spendenscheck über 200 Euro für das Bangladesh-Projekt des Reichswald-Gymnasiums an Schulleiterin Sonja Tophofen (Foto: RW-Gymnasium).

Auf dem Höhepunkt seines Schaffens beschäftigte sich Johann Wolfgang von Goethe immer wieder mit der Frage, woher Dichter, Philosophen und Gelehrte die Kraft für ihre Arbeit gewinnen. Ihren Niederschlag fanden diese Überlegungen in dem Drama „*Torquato Tasso*“. Goethe legt Tasso, dem humanistisch umfassend gebildeten Dichter, dabei große Worte in den Mund:

„Mit meinen Augen hab ich es gesehen,
Das Urbild jeder Tugend, jeder Schöne.

Was ich nach ihm gebildet, das wird bleiben. [...]

Es sind nicht Schatten, die der Wahn erzeugte,
Ich weiß es, sie sind ewig, denn sie sind.

Und was hat mehr das Recht, Jahrhunderte

Zu bleiben und im Stillen fort zu wirken,

Als das Geheimnis einer edlen Liebe,

Dem holden Lied bescheiden anvertraut.

(Goethe, *Torquato Tasso* II, 1, V. 1100ff.)

Die Begeisterung, die aus diesen Versen spricht, die Liebe zu den alten Meistern, dem „Urbild jeder Tugend“, und die Kraft, die der Humanist aus ihnen zu schöpfen weiß, sollten – im Kleinen – auch einen jeden guten Lehrer, der sich mit der antiken Welt, ihren Sprachen und ihrer Geschichte befasst, leiten: „Es sind nicht Schatten, die der Wahn erzeugte“. Genau so dürfen auch und gerade heute Altphilologen und Historiker mit den Dingen, die ihnen „bescheiden anvertraut“ sind, umgehen: Sie sollen lebendige Kraftquelle der fachlichen und pädagogischen Arbeit sein. Nicht „Schatten“ und kümmerlicher Rest toter Materie, sondern Spuren und bis heute gültige Zeugnisse lebendiger Erinnerung und erinnerten Lebens.

Genau dies gelang und gelingt Heinz-Ludwig Radermacher, Lehrer für Latein und Altgriechisch, in einer so einmaligen Weise: Er lebt sein Fach und versteht es, genau diese Freude am Erbe der antiken Welt an seine Schüler zu vermitteln. Radermacher kann und konnte begeistern, weil er selbst begeistert ist. Mit seinen großen fachlichen Qualitäten, seinem pädagogischen Geschick, einer großen Herzlichkeit und seiner warmherzigen und persönlichen Art gehört er ganz zweifellos zu den Kollegen, die ihre Schüler besonders nachhaltig geprägt haben.

Nach langen Dienstjahren in Ramstein geht dieser so verdiente Kollege nun in den Ruhestand. Damit verlässt ein Lehrer das Reichswald-Gymnasium, der seinen Fachbereich ganz entscheidend geprägt hat. Einmalig und bleibend sind dabei vor allem Radermachers Engagement zur individuellen Förderung seiner Lateinschüler. So hat der Fachbereich mit seiner maßgeblichen Initiative ein engmaschiges und vielfältiges Netz an unterschiedlichen Förderangeboten für alle Alters- und Niveaustufen geknüpft: Von der erfolgreichen Begleitung der besten Schüler bei den altsprachlichen Wettbewerben bis zu dem einmaligen Unterstützungsprogramm „Schüler helfen Schülern“, bei dem ältere Lateinschüler ehrenamtlich Nachhilfeunterricht für jüngere Mitschüler anbieten und dabei Spenden für die Partnerschule des RWG in Bangladesch sammeln.

Die Betreuung und Schulung der lehrenden Schüler und zusätzliche Lektüre- und Übungsstunden, die allen Interessierten offenstanden, um all das kümmerte sich Heinz-Ludwig Radermacher ehrenamtlich und über seine Lehrverpflichtungen hinaus. Patrick Jacoby, Vorsitzender der Fachschaft Latein, und Schulleiterin Dr. Sonja Tophofen dankten ihrem Kollegen für alles Geleistete und seinen großartigen Einsatz für die Schule. Sie durfte im Rahmen der Verabschiedung einen neuerlichen Scheck an das Hilfsprojekt MATI überreichen. Radermacher zeigt und lebt wie kein Zweiter, wie lebendig und reich die Sprachen und Mythen der antiken Kulturen bleiben – „Ich weiß es, sie sind ewig, denn sie sind“.

Jugend-Büro

„Schach macht schlau“ für junge Leute

Die Schachgruppe startet wieder:

In unserem Kooperationsprojekt mit dem Schachclub Ramstein-Miesebach können junge Leute ortsnahe das Schachspiel erlernen oder auch verbessern. Jede/r ist willkommen!

Ort: Veranstaltungsraum des Jugendbüros Steinwendener Str. 4

Zeit: jeden Dienstag 17.00 Uhr bis 18.30 Uhr

Leitung: Manuel Weller

Wer also das Schachspielen lernen will, auch in den Ferien, ist herzlich willkommen!

SOS – Familienhilfezentrum ist da

Seit vielen Jahren arbeitet das Jugendbüro der VG sehr vertrauensvoll und effektiv mit dem SOS Familienhilfezentrum in Kaiserslautern zusammen.

Das SOS-Familienhilfezentrum in Kaiserslautern ist auch in der aktuellen Situation besetzt. Für den Fall, dass der Stress in der Familie steigt und die Probleme zu viel werden sind wir rund um die Uhr telefonisch für Dich erreichbar.

Unsere Nummer lautet: 0631/ 316 440

Das FHZ hilft Kindern, Jugendlichen und Familien, die unter besonders schwierigen Bedingungen leben, von seelischer oder körperlicher Gewalt oder Vernachlässigung bedroht oder betroffen sind oder die sexuelle Übergriffe erlebt haben.

Auftakt zum Ferienprogramm 2020

Das diesjährige Ferienprogramm begann wie in den Jahren zuvor mit dem Ferienfischen für Jugendliche am Streitwiesensee in der Gemarkung Kottweiler-Schwanden.



Besondere Umstände, verursacht durch die Corona-Pandemie, haben in diesem Jahr den Ablauf des Programms beeinflusst. Zum ersten Mal waren beim Ferienfischen die Anzahl der Jugendlichen auf fünf Personen beschränkt. Vier Jugendliche aus der Verbandsgemeinde und ein Ferienmädchen aus Düsseldorf trafen sich am Samstagmorgen, den 4. Juli am Streitwiesensee, um von den Betreuern des Westricher Angelsportverein e.V., unter Anleitung von Johannes Kuhn und Manfred Kaiser, den Angelsport zu erlernen. In vier Stunden, von 9.00 bis 13.00 Uhr, erlernten die jungen Leute alles was man zum Angel braucht: Von dem Gebrauch der Angelrute, die Verwendung von Ködern zum Anbeißen des Fangs und vieles mehr. Die unterschiedlichsten Fischarten wie Schleie, Karpfen, Rotaugen und Barsche wurden bei idealen Sommertemperaturen gefangen.

Ein besonderes Augenmerk wurde auch auf den Naturschutz gelegt, damit die Jungen und Mädchen frühzeitig den Wert einer intakten Natur zu schätzen wissen. Dieser erlebnisreiche Vormittag wird allen Beteiligten und besonders den jungen Teilnehmern in lebhafter Erinnerung bleiben. Der Vertreter der Verbandsgemeinde, Dr. Werner Heinrich, dankte dem Westricher Angelsportverein für die Teilnahme am Ferienprogramm und verteilte den Kindern und Jugendlichen kostenlose Schwimmbadkarten für das Freizeitbad AZUR.

Weitere Termine: **11.7. + 1.8.20 – Anmeldung unter: Herr Kuhn 0175- 281 3774**

Trainingskurse für Deutsch beginnen wieder

Unsere Trainings-Kurse finden in festen Gruppen a 6 Personen statt

Neue Teilnehmer/innen müssen sich zuerst im Jugendbüro anmelden

Montags 9.00-10.00Uhr mit Mohamad

Montags 10.15-11.15Uhr mit Mohammad

Montags 16.15 Uhr-17.45 Uhr mit Andrea

Dienstags 9.30Uhr-11.30Uhr mit Anna-Maria+Mirco

Mittwochs 9.00-10.00Uhr mit Mohamad

Mittwochs 10.15-11.15Uhr mit Mohammad

Donnerstags 9.30Uhr-11.30Uhr mit Anna-Maria+Mirco

Donnerstags 9.30Uhr-11.30Uhr mit Anna-Maria+Mirco

Donnerstags 16.15 – 17.45Uhr mit Andrea

Der Kurs mit Ranja ist jede Woche flexibel und wird per Handy mitgeteilt.

**Gemeinde Hütschenhausen**

Matthias Mahl
Ortsbürgermeister

Bürgermeistersprechstunden:
Die Sprechstunden finden bis auf Weiteres nur noch telefonisch unter der 0151 7085 2546 freitags von 17.30 - 18.30 Uhr statt.

Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen**„Aus Liebe zum Nachwuchs“ - Gemüsebeet für den Kindergarten**

Die diesjährige Gemüsebeet Aktion in der katholischen Kindertagesstätte St. Michael Hütschenhausen konnte zur Freude der Kinder trotz Corona stattfinden. Die Mitarbeiterinnen der „Initiative der EDEKA Stiftung“ unter der Patenschaft des EDEKA-Marktes Preß in Bruchmühlbach-Miesau lieferten Setzlinge, Saatgut und die Blumenerde direkt zur Kindertagesstätte.

Anschließend bepflanzten die Kinder des Settings 2 gemeinsam mit den Erzieherinnen das Hochbeet. Wie eine Pflanze groß und stark wird und dass sie dabei Hilfe von den kleinen Gärtnern hier benötigt, wird vorab überlegt und besprochen.

In den kommenden Wochen können nun die Regenbogen- und Sonnenkinder dem Gemüse beim Wachsen zusehen und erfahren, dass es schon ein kleines Wunder ist, bis das Essen bei uns auf dem Teller angerichtet werden kann.

Bürgerbus Hütschenhausen fährt wieder

Der Hütschenhausener Bürgerbus „EMil“ fährt wieder unter Einhaltung besonderer Hygienevorschriften.

So müssen vor Fahrbeginn die **Hände desinfiziert** werden, Fahrer und Fahrgast tragen **Mund-/Nasenschutz**, es befindet sich immer nur **ein Fahrgast** im Bus, möglichst auf der Rückbank. Zwischen den Vordersitzen und der Rückbank ist ein sogenannter Spuckschutz installiert und nach jeder einzelnen Fahrt wird der Innenraum desinfiziert.

Die Fahrzeiten sind:

montags, mittwochs, donnerstags und freitags

zwischen 9:00 Uhr und 14:00 Uhr.

Donnerstags fährt der Bus nach Ramstein.

Wichtig: Rufen Sie bitte rechtzeitig vor dem gewünschten Fahrtantritt an!

Das Telefon - 0175-7750505 - ist immer an den Fahrtagen von 8:00 Uhr bis 14:00 Uhr besetzt.



**Gemeinde
Kottweiler-Schwanden**

Bürgermeistersprechstunde:
jeden Montag von 18.00 bis 19.00 Uhr
im Bürgermeisterdienstbüro des Gemeindehauses.
Telefon 06371/57256 oder 0176/32621459

Gabriele Schütz
Ortsbürgermeisterin

Amtliche Bekanntmachungen

Bürgermeistersprechstunde

Jeden Montag findet von 18.00 bis 19.00 Uhr die Bürgermeistersprechstunde mit Ortsbürgermeisterin Gabriele Schütz im Bürgermeisterdienstbüro im Gemeindehaus statt. Telefon 06371-57256 oder 0176-32621459.

Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen

Grundreinigung und Wartung im Glockenturm in Kottweiler

Mit den ersten Ferienarbeiterinnen in diesem Jahr wurde u.a. die Grundreinigung des Glockenturms in Kottweiler in Angriff genommen. Die beiden Schülerinnen Lea und Hannah Lutz wirkten mit Unterstützung von Lothar Urschel im Inneren des Wahrzeichens von Kottweiler-Schwanden und befreiten ihn von Hinterlassenschaften der Tauben und bisweilen auch Eulen, die sich in der Turmspitze vor allem im Winter sehr wohl fühlen. In den nächsten Tagen wird noch die Wartung der Uhrwerke und die Behandlung des Dachstuhls mit Holzschutzmittel erfolgen, dann ist der Turm für die nächsten zwei Jahre wieder gerüstet.




**Gemeinde
Niedermohr**

Bürgermeistersprechstunde:
Ort und Zeitpunkt nach
tel. Vereinbarung unter 06383 949073 o. 0177/5566055
oder buergermeister@niedermohr.de
App der Ortsgemeinde im Google Playstore unter: Niedermohr
Anmeldung zum Newsletter auf der Homepage.

Uli Zimmer
Ortsbürgermeister

Amtliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung für den Wasserzweckverband „Ohmbachtal“ in Schönenberg-Kübelberg

Am **Donnerstag, dem 06. August 2020, um 16.00 Uhr**, findet im Bürgerhaus Dittweiler, Schmittweiler Str.12, 66903 Dittweiler, Huber Weg 3, eine Sitzung des **Werksausschusses** statt. Hinweis: die Sitzung ist mit Ausnahme des Punktes B der Tagesordnung grundsätzlich **öffentlich**, sofern nicht gem. § 35 Abs. 1 GemO aufgrund einer

gesetzlichen Vorgabe, aus Gründen des Gemeinwohls oder wegen schutzwürdiger Interessen Einzelner die Nichtöffentlichkeit vorgeesehen ist. Aus Gründen des Gesundheitsschutzes können jedoch aufgrund der aktuellen Corona-Pandemie-Situation nur begrenzte Kapazitäten der Öffentlichkeit zur Verfügung gestellt werden. Um die notwendigen Abstände zwischen den Teilnehmern gewährleisten zu können, ist die Besucherzahl daher begrenzt.

Tagesordnung:

A) Öffentliche Sitzung

1. Jahresabschluss 2019:
 - a) Bekanntgabe des Abschlussergebnisses und Erläuterung des Prüfungsberichtes durch einen Vertreter des beauftragten Prüfungsinstituts sowie
 - b) Beschlussempfehlung für die Verbandsversammlung,
2. Errichtung einer neuen Trafostation auf dem Gelände des Wasserwerkes in Schönenberg-Kübelberg, Huber Weg 3; Auftragsvergabe,
3. Umbau der Niederspannungsschaltanlage in der Elektrozentrale im Gewinnungsgebiet Schönenberg-Kübelberg; Auftragsvergabe,
4. Beschaffung einer neuen Unterwassermotorpumpe für den Brunnen III im Gewinnungsgebiet Schönenberg-Kübelberg; Auftragsvergabe,
5. Austausch der Aktivkohle in einem der vier Filterkessel des Verbandes; Information über eine getroffene Eilentscheidung,
6. Beschaffung eines neuen Motors mit Frequenzumformer (höherer Förderleistung) für die zweite Förderpumpe zum Hochbehälter Glan-Münchweiler; Auftragsvergabe
7. Informationen.

B) Nichtöffentliche Sitzung

8. Informationen

Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen

Informationen aus der Gemeinde Niedermohr

Mittlerweile sind die Pflasterarbeiten am Friedhof Schrollbach abgeschlossen und ich darf sagen, um die Ehrentafel sieht es wieder sehr gut aus. Außerdem wurden die Stolperfallen neben der Überdachung entfernt.

Am Friedhof Niedermohr liegen seit dem Bau der Lerchenstraße in Schrollbach 2013, neben der Leichenhalle Kopfsteinpflaster in unterschiedlicher Größe. Um das Areal dort wieder schöner zu gestalten, sind diese nun für Selbstabholer günstig abzugeben. Einfach bei mir nachfragen.

Offiziell ist die Kerb Niedermohr, wie so viele andere Kerwen auch ausgefallen. Eine kleine Veranstaltung, das „1. Sonntag im Juli Essen“, unter der Einhaltung aller aktuellen Hygienevorschriften fand am Sonntag statt. Einen witzigen Rückblick über die Ereignisse in Niedermohr in 2019, gab Moritz Strasser zum besten und mit einem weinenden Auge haben wir trotzdem einen auf die Niedermohrer Kerb getrunken. Die Organisation vom neuen Vorstand Sascha Holstein und seinem Team war, gerade unter den momentanen Umständen hervorragend und das Essen von der Gastwirtin Ilse war wie gewohnt super lecker.

Auch die Schrollbacher Kerb wird offiziell nicht stattfinden, aber der Ausschuss vom Verein Fröhlicher Feierabend hat beschlossen, am Kerwesonntag (17. August) einen Rundgang durch den Ort zu machen. In jeder Straße wird ein Teil der „Kerwerede“ vorgetragen. Der genaue Ablauf folgt noch.

Die Reuschbacher Kerb findet ja erst am 27. September statt. Ob und wie das funktioniert, lässt sich noch nicht genau sagen, aber ich halte euch da auf dem Laufenden.

Heute Abend, am 9. Juli, findet die 1. nichtöffentliche Informationsveranstaltung zum Thema wiederkehrende Beiträge für die Ratsmitglieder statt. Auch das Thema Änderung der Friedhofssatzung wird von der Verbandsgemeinde vorgestellt. Sobald wir die Themen soweit aufbereitet haben, folgen natürlich für jeden Ort einzeln öffentliche Informationsveranstaltungen.

Euer Bürgermeister Uli Zimmer



**Gemeinde
Steinwenden**

Telefon: 06371 71625, Mobil: 0160 2331924
Bürgermeistersprechstunde:
am 1. Montag im Monat von 18.30-19.30 Uhr im
Bürgerhaus Obermohr,
ansonsten im Dorfgemeinschaftshaus Steinwenden

Matthias Huber
Ortsbürgermeister

3-Zimmerwohnung im Ortsteil Weltersbach zu vermieten

Die Ortsgemeinde Steinwenden vermietet zum 01.08.2020 im Ortsteil Weltersbach eine Wohnung mit 76,5 m² Wohnfläche. Die Wohnung besteht aus 3 Zimmern, Küche, Bad, Abstellkammer und einem Kellerraum. Die Zimmer verfügen über Laminatboden. Die Kaltmiete beträgt monatlich 430,- €. Interessenten wenden sich bitte an den Ortsbürgermeister Matthias Huber oder an die Verbandsgemeindeverwaltung Ramstein-Miesenbach, Herrn Sauter, Telefon: 06371/592-153,
E-mail: marcus.sauter@ramstein.de

Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen

Schulcontainer als Provisorium

An der Moorbachtal Grundschule in Steinwenden sind die Vorbereitungen für die bestellten Schulcontainer getroffen worden. Zum neuen Schuljahr besteht dadurch zusätzlicher Raumbedarf für die Schüler. Schuldezernent Marcus Klein hat die Planung für den Anbau an der Schule schon in der Verbandsgemeinderatsitzung vorgestellt. Bis es letztendlich soweit ist, wird ein 60 m² großer Schulcontainer als Provisorium die Raumnot lindern.



(Foto: J.Schirra)

Verabschiedung der Schüler der 4. Klasse sowie von Frau Geib-Koch und Frau Kuttelwascher

Eine beeindruckende Verabschiedung in Zeiten der Pandemie erlebten Beteiligte und Besucher am vergangenen Freitag auf der Sportplatz der Moorbachtal Grundschule in Steinwenden. Die Schülerinnen und Schüler der 4. Klasse, trafen sich gemeinsam mit den Lehrerinnen Ihrer Schule um sich zu verabschieden. In einer liebevoll gestalteten Feier unter Leitung der Rektorin Frau Christine Schöfer, wurden mit Spielen und Liedern die Mädchen und Buben verabschiedet, die nach den großen Ferien in anderen Schulen ihre schulische Ausbildung fortsetzen.

Außer den Schulabgängern wurden auch zwei Lehrerinnen verabschiedet, die ab dem 1. August aus Altersgründen in den Ruhestand versetzt werden. Mit Frau Geib-Koch und Frau Kuttelwascher verlassen zwei sehr beliebte Lehrerinnen die Moorbachtal Grundschule, die seit 1998 beziehungsweise seit 2002 in Steinwenden Grundschüler unterrichteten. Neben der Rektorin dankte auch der Vertreter der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach, Dr. Werner Heinrich, den beiden Lehrerinnen für ihren aufopfernden Dienst in den zurückliegenden Jahren in Steinwenden. Die Verbandsgemeinde ist Träger der Grundschulen in Steinwenden, Hütschenhausen, Spesbach sowie in Ramstein-Miesenbach.



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

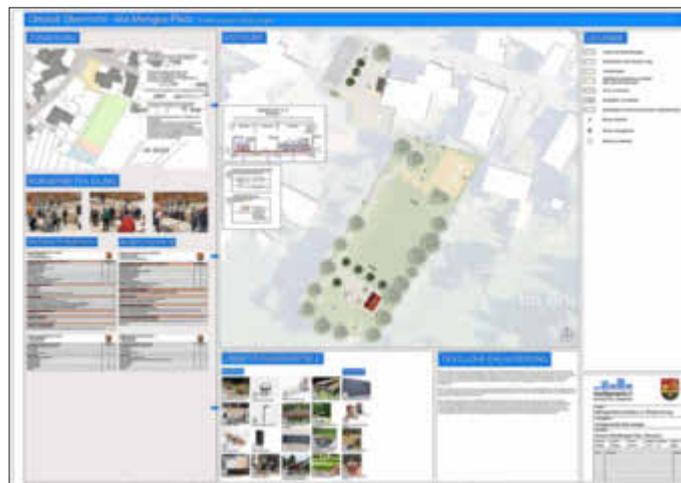
die letzten Wochen waren turbulent. Und das nicht nur in Bezug auf Corona und den Herausforderungen, die sich für uns alle daraus ergeben haben. Nein, auch unsere Gemeinde hat in dieser Phase weitere entscheidende Schritte zurückgelegt. Wir haben zwei große Projekte auf den Weg gebracht, die Neugestaltung unserer zentralen Plätze in Weltersbach am Dorfgarten und in Obermohr am Abt Menges Platz. Für das Projekt "Aktiv in der Mitte - Mehrgenerationenplatz am Dorfgarten" haben wir die Zusage einer Leader Förderung in Höhe von 250.000,- Euro erhalten. Die Platzgestaltung in Obermohr wurde bei einem Abstimmungstermin mit Vertretern der ADD vorgestellt, auch hier stellen wir bis Anfang August einen Antrag auf Förderung aus dem Dorferneuerungskonzept.

Die Spielplätze in Obermohr – am Schwalbental – und in Steinwenden – am Wackenbergr – wurden mit großem Aufwand saniert und im August sollen die Straßenarbeiten im Bereich der K9/K10 OD Weltersbach beginnen. Noch vor den Ferien wurden verschiedene Aufträge in Bezug auf die beiden geplanten Baugebiete vergeben, sodass wir im Herbst die Aufstellung der Bebauungspläne angehen können. Die Planungen für den Ausbau der Porrbacherstraße in Obermohr und der Friedhofstraße in Steinwenden sind in der finalen Phase und werden ebenfalls nach den Ferien dem Gemeinderat vorgestellt. Viele wichtige Projekte für die Zukunft unserer Gemeinde.

Ab dieser Woche haben die Sommerferien begonnen, während der Ferien gibt es auch eine „Sprechstundenpause“. Vom 19.07.2020 bis zum 02.08.2020 bin ich in Urlaub, meine Vertretung übernehmen unsere beiden Beigeordneten Horst Radl und Tobias Binding. Am Montag den 17. August beginnen wir wieder mit unseren regelmäßigen Sprechstunden im DGH.

Ich wünsche Ihnen allen schöne Ferien, gute Erholung und bleiben Sie alle gesund.

Matthias Huber
Ortsbürgermeister Steinwenden



www.wittich.de



Amtliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung

der Haushaltssatzung der Stadt Ramstein-Miesenbach für das Jahr 2020 vom 03.07.2020

Der Gemeinderat hat aufgrund § 95 ff. der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz vom 31. Januar 1994 (GVBL. S. 153) zuletzt geändert durch Gesetz vom 2. März 2017 (GVBL. S. 21) folgende Haushaltssatzung beschlossen, die nach Genehmigung durch die Kreisverwaltung Kaiserslautern als Aufsichtsbehörde vom **30.06.2020** hiermit bekanntgemacht wird:

§ 1

Ergebnis- und Finanzhaushalt

Festgesetzt werden

1. im Ergebnishaushalt

der Gesamtbetrag der Erträge auf	16.088.352,00 €
der Gesamtbetrag der Aufwendungen auf	18.197.622,00 €
Jahresüberschuss / Jahresfehlbetrag	-2.109.270,00 €

2. im Finanzhaushalt

der Saldo der ordentlichen Ein- und Auszahlungen auf	-106.534,00 €
die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	3.380.000,00 €
die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	6.465.000,00 €
der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	-3.085.000,00 €
der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	3.191.534,00 €

§ 2

Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite, deren Aufnahme zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen erforderlich ist, wird festgesetzt für

zinslose Kredite auf	0,00 €
verzinsten Kredite auf	2.000.000,00 €
Zusammen auf	2.000.000,00 €

§ 3

Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen

Der Gesamtbetrag der Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die künftige Haushaltsjahre zu Auszahlungen für Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen (Verpflichtungsermächtigungen) führen können, wird festgesetzt auf 1.100.000,00 €. Die Summe der Verpflichtungsermächtigungen, für die in künftigen Haushaltsjahren voraussichtlich Investitionskredite aufgenommen werden müssen, beläuft sich auf 600.000,00 €

§ 4

Höchstbetrag der Kredite zur Liquiditätssicherung

Kredite zur Liquiditätssicherung sind nicht zu veranschlagen.

§ 5

Kredite und Verpflichtungsermächtigungen für Sondervermögen

Die Kredite und Verpflichtungsermächtigungen für Sondervermögen mit Sonderrechnungen werden festgesetzt auf

1. der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen Sondervermögen auf	0,00 €
2. Höchstbetrag der Kredite zu Liquiditätssicherung Sondervermögen auf	300.000,00 €
3. Verpflichtungsermächtigungen Sondervermögen auf darunter:	0,00 €

Verpflichtungsermächtigungen, für die in den künftigen Haushaltsjahren voraussichtlich Investitionskredite aufgenommen werden müssen

0,00 €

§ 6

Steuersätze

Die Steuersätze für die Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

- Grundsteuer A	320 v.H.
- Grundsteuer B	390 v.H.
- Gewerbesteuer	380 v.H.

Die Hundesteuer beträgt für Hunde, die innerhalb des Gemeindegebietes gehalten werden

- für den ersten Hund	33,00 €
- für den zweiten Hund	48,00 €
- für jeden weiteren Hund	66,00 €
- für den ersten gefährlichen Hund	222,00 €
- für den zweiten gefährlichen Hund	321,00 €
- für jeden weiteren gefährlichen Hund	426,00 €

§ 7

Gebühren und Beiträge

Die Sätze der Gebühren und Beiträge für ständige Gemeindeeinrichtungen nach dem Kommunalabgabengesetz vom 20. Juni 1995 (GVBl. S. 175), zuletzt geändert durch Gesetz vom 12. Dezember 2006 (GVBl. S. 401) werden festgesetzt:

- Feld- und Waldwegebeitrag	12,50 € / ha
-----------------------------	--------------

Für Beitragspflichtige, die ihren Anteil am Reinertrag aus der Jagd und Schafsweidung nicht der Gemeinde zur Verfügung stellen, sondern Auskehrungsansprüche geltend machen, erhöht sich der Beitrag in der gleichen Höhe des geltend gemachten und entsprochenen Auskehrungsanspruches.

Der Auskehrungsanspruch ist bis zum 30.04. des folgenden Kalenderjahres geltend zu machen.

§ 8

Umlagen

Eine Umlage wird durch die Ortsgemeinde nicht erhoben.

§ 9

Eigenkapital

Der Stand des Eigenkapitals zum 31.12.2018 betrug 74.950.580 Euro. Der voraussichtliche Stand des Eigenkapitals zum 31.12.2019 beträgt 74.800.350 Euro und zum 31.12.2020 72.691.080 Euro.

§ 10

Altersteilzeit

Die Bewilligung von Altersteilzeit für Beamtinnen und Beamten wird in 0 Fällen zugelassen.

Die Bewilligung von Altersteilzeit für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer wird in 0 Fällen zugelassen.

§ 11

Leistungszahlungen

Für die Bewilligung von Zahlungen nach der Landesverordnung zur Durchführung der §§ 27 und 42a des Bundesbesoldungsgesetzes vom 14. April 1999 (GVBl. S. 104, BS 2032-3) an Beamtinnen und Beamte werden festgesetzt:

1. für Leistungsstufen	0,00 €
2. für Leistungsprämien und Leistungszulagen	0,00 €

Ramstein-Miesenbach, den 06. Juli 2020
gez. Ralf Hechler (Stadtbürgermeister)

Hinweis:

- Der Haushaltsplan liegt zur Einsichtnahme von **Montag, dem 13.07.2020 bis Dienstag, dem 21.07.2020** während der üblichen Dienststunden im Rathaus Zimmer 211, öffentlich aus.
- Hinweis gemäß § 24 Abs. 6 der Gemeindeordnung: Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften dieses Gesetzes oder auf Grund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn
 - die Bestimmungen über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind, oder

2. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder jemand die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeindeverwaltung unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.

Hat jemand eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Ramstein-Miesenbach, 06. Juli 2020
In Vertretung, gez. Marcus Klein (1. Beigeordneter)

Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen

Eröffnung und Freigabe des Zentralen Omnibusbahnhofs

Am kommenden Freitag, dem 10. Juli, um 15.00 Uhr ist es endlich soweit. Der Zentrale Omnibusbahnhof (ZOB) wird an diesem Tag eröffnet und erhält die Freigabe um in Betrieb genommen zu werden. Trotz der Winterzeit und vorallem während der Coronapandemie konnte die geplante Bauzeit für dieses Projekt eingehalten werden und auch die Kosten, welche kalkuliert wurden, konnten eingehalten werden. Lediglich die digitale Fahrplananzeige sowie die E-Bike Ladestation fehlen noch, damit der Bau vollends abgeschlossen werden kann. Diese sollen aber bis Ende Juli ebenfalls angeliefert und fertiggestellt werden.

Die neue Einrichtung wird von Pfarrer Bernhard Spieß gesegnet und gemeinsam mit dem VRN, den verantwortlichen Zuschussgebern, sowie den tätigen Baufirmen und Gästen in Dienst gestellt. **Fahren werden die ersten Busse jedoch erst ab Montag, dem 13. Juli.** Somit werden auch die Sonderhaltestellen, die bislang als Haltestellen dienten, zurückgebaut. (Foto: J. Schirra)



Mund-Nasen-Masken der Stadt erhältlich

Die Mund-Nasen-Masken der Stadt Ramstein-Miesenbach sind nun auch online zu erwerben. Unter dem Link: <https://luemmelieneichenreich.de/produkt-kategorie/ramstein-kollektion/> können die Masken für den Preis von **8 Euro** erworben werden. Die Masken bestehen aus 100 Prozent Baumwolle und sind nach einem Wäschgang bei 60° C wiederverwendbar.

Zusätzlich können die Masken weiterhin **in der Geschäftsstelle im Congress Center Ramstein (CCR)** sowie in folgenden Geschäften gekauft werden: Kosmetikstudio Barbor Beauty & Balance, Modemhaus Spielmann, Fashion Point, Modecenter im E-Center, Buchhandlung Koch, Marktapotheke in Miesenbach.



1.000 Euro für den Tanzsportverein Ramstein

Spende vom Sportbund Pfalz aus Mitteln der Glücksspirale



Hartmut Emrich vom Sportbund Pfalz überreichte den symbolischen Scheck im neuen Tanz-Zentrum Miesenbach an den Vorsitzenden Lothar Röhricht. Links Bürgermeister Ralf Hechler, rechts Vorstandsmitglied Hartmut Meier (Foto: St. Layes).

Aus den Mitteln der Glücksspirale des Landessportbundes (LSB) Rheinland-Pfalz hat der Tanzsportverein Ramstein 1.000 Euro für seine erfolgreiche, zukunftsorientierte Vereinsarbeit erhalten. Den Scheck überreicht Hartmut Emrich, Vizepräsident des Sportbundes Pfalz, am Donnerstagabend im neuen „Ramsteiner Tanz-Zentrum“ im ehemaligen Schulhaus in Miesenbach an den Vereinsvorsitzenden Lothar Röhricht. Bürgermeister Ralf Hechler gratulierte dem Verein zu dieser stattlichen Summe, die eine verdiente Anerkennung für die engagierte Vereinsarbeit der Tanzsportfreunde sei.

Seit Gründung 1986 hat sich der Tanzsportverein Ramstein, Mitgliedsverein des Sportbundes Pfalz, stets um alle Sparten des Tanzsports bemüht. Paare und auch Formationen (Jugend, Erwachsene, Senioren) werden von ausgebildeten und lizenzierten Übungsleitern und C-Trainern unterrichtet. In den über 30 Jahren seit Bestehen wurden immer wieder neue Ideen entwickelt und umgesetzt sowie Veranstaltungen in allen Bereichen durchgeführt, darunter Landesmeisterschaften, Wettbewerbe und Schulungen. Täglich trainieren in unterschiedlichen Gruppen weit über 100 aktive Breitensportler zu Standard- und Lateinrhythmen sowie zu alten Tänzen wie „Lindy-Hop“ oder „New-Vogue“.

Sowohl in den Jugend-, wie auch in den Erwachsenengruppen haben sich immer wieder talentierte Paare herausgebildet, die im Turnierbereich bis zur höchsten Leistungsstufe (S-Klasse) starten. Leider war es für den kleinen Tanzsportverein (auch finanziell) unmöglich einen B- oder A-Trainer zu verpflichten, der die Paare sportlich weitergeführt hätte. So wanderten Hoffnungsträger ab und der Verein orientierte sich mehr in Richtung Freizeit- und Breitensport. Mit der Aussicht, zwei Tanzsäle einschließlich Büro und Sozialräume im zukünftigen „Ramsteiner Tanz-Zentrum-Miesenbach“ beziehen zu können, eröffneten sich 2017 ganz neue Perspektiven. Pläne sind geschmiedet und teilweise umgesetzt.

So gründete der Tanzsportverein eine vereinsübergreifende Trainingsgruppe „Open-Ballroom-Practice“ für Standard-B- bis S-Klasse-Paare. Dazu gibt es Workshops mit international anerkannten A-Trainern. Monatlich findet hier ein Endrundentraining statt.

Nach dem großen Erfolg auf dem Standardsektor will der Verein eine vereinsübergreifende Latein-Turniersparte gründen. Durch kontinuierliches Training mit qualifizierten Trainern sowie betreuten Übungseinheiten will der Verein den Tanzsportbegeisterten, vor allem Kids und Jugendlichen, bezahlbares und technisch ausgereiftes Leistungstraining ermöglichen.

Ab 2024 wird „Breakdance“ zu den olympischen Disziplinen zählen. Da es aber im weiten Umkreis keine Trainingsmöglichkeiten gibt, will dies der Verein nach Öffnung des Tanzsportzentrums anbieten. Dank der ständigen Aus- und Fortbildungen von aktiven Tanzsportlern bietet der Verein seit 2019 auch Gesundheitssport an.

Mit „Tanz-Fitness für Frauen“ gibt es eine neue Gruppe mit fast 40 Damen, bei der z.B. Line-Dance, rhythmische Gymnastik und geistige Koordination mit flotter Musik kombiniert wird. Die qualifizierte Ausbildung weiterer Übungsleiter und Trainer sowie Vereinsmanager steht ganz oben auf der Zukunftssagenda des Vereins. Die 1.000 Euro aus den Mitteln der Glücksspirale sollen bei der Verwirklichung der Projekte helfen.

Der Landessportbund (LSB) Rheinland-Pfalz ist Destinatar der Glücksspirale von Lotto Rheinland-Pfalz und profitiert finanziell an den Umsätzen der „Lotterie, die Gutes tut“. Mit diesem Geld fördert der LSB in Abstimmung mit den Sportbünden im Rheinland, in Rheinhesen und der Pfalz unter anderem den Breitensport. So wird Monat für Monat ein Verein mit einem Betrag von 1.000 Euro belohnt.

Unterbrechung der Bauarbeiten in der Rathenaustraße

Liebe Anwohnerinnen und Anwohner, aufgrund des durch die Corona-Pandemie bedingten Baustillstandes ruhen die Bauarbeiten in der Rathenaustraße bereits seit 30. März. Wir sind uns bewusst, was dieser Baustillstand für Sie bedeutet: ein Leben in der Baustelle mit erschwerten Zugangsmöglichkeiten, Staub und Umwegen. Betroffen war jedoch auch die Baufirma, die, um den Verlust möglichst klein zu halten, das Personal zwischenzeitlich auch auf anderen Baustellen einsetzen musste.

Nachdem die Stadtwerke nun von Ihnen positive Rückmeldungen zum Begehen der Häuser für die Herstellung der Anschlussleitungen erhalten haben, hofften wir auf eine baldige Aufnahme der Bauarbeiten.

Leider teilte uns die Baufirma bei einem Gespräch jedoch mit, dass bis zu deren anstehenden Betriebsferien kein Personal für die Weiterführung zur Verfügung steht, so dass sich der Beginn der Straßenbauarbeiten voraussichtlich bis zum 03. August verzögern wird.

Wir werden alles daran setzen, dass bei der Wiederaufnahme die Arbeiten zügig fortgesetzt werden und bitten Sie bis dahin um die leider noch nötige Geduld.

Für Fragen stehen wir Ihnen natürlich jederzeit zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

Ralf Hechler, Stadtbürgermeister



Einen „Steinwurf“ vom Seewoog entfernt haben auch die Bauarbeiten der neuen Kindertagesstätte am Altenwoog begonnen. Das Planum wird geschoben, damit darauf danach der Schotter kommen kann für die Bodenplatte. Schon jetzt kann man den Grundriss für die neue Kita gut erkennen. Im Provisorium in der Neupostolischen Kirche nebenan erwartet man ab Mitte August die ersten Kinder. Im Zuge des Neubaus wird auch der Seewooggraben etwas verlegt. Damit kann am Hangweg/Altenwoog der Bürgersteig erweitert und ausgebaut werden und damit die Straße um einiges verkehrssicherer gemacht werden. (Foto: J. Schirra)



Baustelleninfo Seewoog und neue Kindertagesstätte in Miesenbach

Aktuell wird der Matschspielplatz mit Wasserlauf für die Kinder fertig gestellt. An den Zuwegungen wird weiter gebaut und auch diese werden in naher Zukunft fertig gestellt werden können. Auch der geplante Picknickbereich nimmt so langsam seine Formen an. Die Teile für die E-Bike Ladestation fehlen noch, aber sind auch im Zulauf, damit auch dieser Bereich der Baustelle in naher Zukunft fertig gestellt werden kann. Auch im neuen Verkaufsbudchen hat sich nochmals einiges getan. Die neue Haustechnik funktioniert ohne Probleme. Die neue Küche ist nahezu komplett eingebaut und es fehlen lediglich noch kleine Details damit im Innenbereich alles fertig gestellt ist.

Das Großbauprojekt am Naherholungsgebiet Seewoog läuft als vollendete Touren und man kann täglich den Fortschritt an dieser wundervollen Anlage bewundern. (Fotos: J. Schirra)



Verabschiedung von Gerda Hofmann und Martina Fichtner



Zwei langjährige, beliebte Erzieherinnen des Ramsteiner Montessori-Kindergartens St. Nikolaus wurden am Mittwoch vergangener Woche in der Kindertagesstätte verabschiedet. Kinder, Kolleginnen, Elternvertreterinnen, Pfarrer und Bürgermeister waren gekommen, um Martina Fichtner und Gerda Hofmann zu danken und beiden viele gute Wünsche für den verdienten Ruhestand mit auf den Weg zu geben.

Gerda Hofmann blickt auf 44 Jahre in der Einrichtung zurück, 22 Jahre im früheren Gebäude an der katholischen Kirche und seit 1998 im Neubau an gleicher Stelle. Ihr Anerkennungs-jahr absolvierte sie im Miesenbacher Kindergarten. Martina Fichtner machte 1975 ihr Berufspraktikum im Montessori-Kindergarten.

Nach Zwischenstation im bayrischen Sonthofen kehrte sie nach Ramstein-Miesenbach zurück und arbeitete seit 1989 im katholischen Kindergarten. Im Namen des gesamten Teams bedankte sich die Leiterin der Einrichtung Theresia Denzer bei ihren scheidenden Kolleginnen für die langjährige gute und fruchtbare Zusammenarbeit mit verschiedenen Geschenken, von der Ruhebank über die Grünpflanze für den Garten bis zum Tablett mit den Fingerabdrücken aller Kinder. Beide Erzieherinnen blickten in ihren Abschiedsworten auf eine erfüllte und schöne Tätigkeit im Montessori-Kindergarten zurück. Sie habe, so Gerda Hofmann, viele Glücksmomente mit den Kindern erlebt. Glaubensinhalte zu vermitteln und den Kindern eine Beziehung zu Gott zu ermöglichen, seien ihr wichtig gewesen. Die ersten von ihr betreuten Jungs und Mädchen würden heute ihren 50. Geburtstag feiern. Insgesamt seien es wohl über 400 Kinder gewesen, die sie betreut und begleitet habe. Für Martina Fichtner war die Entscheidung für den Kindergarten genau die richtige. „Das war mein Weg, ich hätte keinen schöneren Weg gehen können.“ Sie werde die Kinder, Kolleginnen und Eltern vermissen. Der Montessori-Kindergarten sei eine wertvolle Einrichtung, die von einem tollen Team geleitet werde.



Pfarrer Bernhard Spieß bedankte sich für die Kirchengemeinde als Trägerin der Einrichtung für die langjährige engagierte Mitarbeit, für den Gemeindevorstand Ramstein-Miesenbach schloss sich die Vorsitzende Nadine Sworz den guten Wünschen an. Ein „Dankeschön“ mit Präsenten gab es auch von der Elternvertretung und dem Förderverein sowie der Regionalverwaltung. Im Namen der Stadt und Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach waren Bürgermeister Ralf Hechler und der 1. Verbandsbeigeordnete Marcus Klein der Einladung gefolgt und dankten den Erzieherinnen mit persönlichen Worten für ihr langjähriges segensreiches Wirken.

Mit zwei Liedern begleiteten die Erzieherinnen und die Kinder die schöne und würdige Abschiedsfeier im Turnsaal der Kindertagesstätte.

NICHTAMTLICHER TEIL

Aus Vereinen und Verbänden

Seniorenachmittag fällt weiter aus

Steinwenden. Wegen der immer noch aktuellen gesundheitlichen Lage (Corona) fällt der Seniorenachmittag des Seniorenkreises St. Josef Steinwenden leider weiterhin aus, da die Sicherheitsmaßnahmen nur schwer erfüllbar sind.

SVK

Öffnungszeiten Sportheim SVK am Sport- und Freizeitzentrum am Herzerkopf

Kottweiler-Schwanden. Der nächste Termin ist am **Sonntag, 12. Juli**, ab 11 Uhr mit durchgängig warmer Küche im Biergarten des Sportheims des SV Kottweiler-Schwanden sowie mit Kaffee und Kuchen und für unsere kleinen Gäste Eis am Stiel.

Die Außenbewirtung erfolgt unter Einhaltung der aktuellen Coronabestimmungen für die Gastronomie. Weitere Informationen unter: „www.SV-Kottweiler-Schwanden.de“.

Stammtisch U100

Steinwenden. Die Stammtischler der U100 können sich unter Beachtung der Sicherheitsmaßnahmen zur Zusammenkunft wieder im „Griffelkaschde“ zum Stammtisch treffen. Nächster Treff ist am Donnerstag, 16. Juli, ab 19.30 Uhr.

Aus unseren Kirchen

Mitteilungen der protestantischen Kirchengemeinden

Ramstein-Miesenbach. In unseren Gemeinden wird am kommenden Sonntag wieder Gottesdienst gefeiert. Die Kirchengemeinde Miesenbach feiert um 9:00 Uhr, Ramstein um 10:15 Uhr.

Die **Plätze in unseren Kirchen sind begrenzt und eine Mund-Nasen-Schutzmaske ist Pflicht.**

Für weitere Informationen und Angebote schauen Sie auf unserer Homepage vorbei: www.prot-ramstein-miesenbach.de

Gruppen, Kreise, Geburtstagsbesuche und Konfirmanden- bzw. Präparandenunterricht

Bis auf weitere pausieren alle Gruppen und Kreise unserer beider Kirchengemeinden. Bereits geplante Treffen und Veranstaltungen fallen aus oder werden zu späterem Zeitpunkt nachgeholt.

Auch auf Besuche zum Geburtstag wird aus Rücksicht auf die Gesundheit der Feiernden vorerst verzichtet.

Für den Unterricht der Konfirmanden und Konfirmandinnen werden andere Formen der kirchlichen Unterweisung ausprobiert.

Pfarrbüro

Das Pfarrbüro ist weiterhin besetzt und gerne stehen wir für Seelsorge zu Verfügung. Wir bitten jedoch darum, nicht einfach vorbei zu kommen, sondern zuvor per Email oder telefonisch Kontakt aufzunehmen: Telefon 06371 50691; E-Mail pfarramt.miesenbach@evkirkhepfalz.de

Mitteilungen der katholischen Kirchengemeinde

Anmelden zum Gottesdienstbesuch unter Tel. 06371-613680

Ramstein-Miesenbach. Zu ihren Gottesdiensten lädt die katholische Kirchengemeinde herzlich ein. Aufgrund der Auflagen wegen der Coronakrise ist die **Zahl der zugelassenen Gottesdienstteilnehmer weiterhin begrenzt!**

Wer an einem Gottesdienst teilnehmen möchte, muss sich **vorher im Pfarrbüro anmelden mit Name, Adresse und Telefonnummer und/oder E-Mail-Adresse unter Telefon (06371) 613680, E-Mail „pfarramt.ramstein@bistum-speyer.de“.** Die Kontaktdaten werden benötigt, um gegebenenfalls die Infektionsketten zurückverfolgen zu können.

Hier die Termine für die kommenden Gottesdienste (bitte rechtzeitig anmelden!):

Donnerstag, 9. Juli, 08.30 Uhr Heilige Messe in Kottweiler-Schwanden (max. 20 Teilnehmer, Anmeldung bis 7. Juli, 17 Uhr).

Freitag, 10. Juli, 18.30 Uhr Heilige Messe in Miesenbach (max. 20 Teilnehmer, Anmeldung bis 10. Juli, 11 Uhr).

Samstag, 11. Juli, 08.00 Uhr Marienmesse in Kirchmohr (max. 20 Teilnehmer, Anmeldung bis 10. Juli, 11 Uhr)

18.00 Uhr Vorabendmesse in Hütschenhausen (max. 30 Teilnehmer, Anmeldung bis 10. Juli, 11 Uhr)

Sonntag, 12. Juli, 09.00 Uhr Heilige Messe in Obermohr (max. 25 Teilnehmer, Anmeldung bis 9. Juli, 18 Uhr)

10.30 Uhr Heilige Messe in Ramstein (max. 60 Teilnehmer, Anmeldung bis 10. Juli, 11 Uhr)

Dienstag, 14. Juli, 18.30 Uhr Heilige Messe in Ramstein (max. 60 Teilnehmer, Anmeldung bis 14. Juli, 18 Uhr)

Mittwoch, 15. Juli, 18.30 Uhr Heilige Messe in Reuschbach (max. 30 Teilnehmer, Anmeldung bis 14. Juli, 18 Uhr).

Donnerstag, 16. Juli, 18.30 Uhr Heilige Messe in Hütschenhausen (max. 30 Teilnehmer, Anmeldung bis 16. Juli, 12 Uhr).

Freitag, 17. Juli, 18.30 Uhr Heilige Messe in Steinwenden (max. 25 Teilnehmer, Anmeldung bis 17. Juli, 11 Uhr).

Bei Symptomen einer Atemwegserkrankung oder Fieber dürfen Sie am Gottesdienst nicht teilnehmen. Bei offensichtlichen Anzeichen ist der Zutritt nicht gestattet.

Die Gottesdienstteilnehmer müssen beim Betreten und Verlassen der Kirche einen **Mund-Nasen-Schutz** tragen.

www.bestattungengeyer.de

Bestattungen
Geyer

Robert-Koch-Straße 15
66877 Ramstein-Miesenbach
Telefon 06371-50732

Bei uns finden Sie eine
Atmosphäre von Vertrauen,
Verantwortung und Achtsamkeit.

Seit 70 Jahren helfen und begleiten wir Menschen im Trauerfall.

Gartenarbeiten, Baumfällung, Heckenschnitt

(auch in Risikolagen) sowie alle haus- und gartennahen Arbeiten
preiswert + pünktlich + professionell, inkl. Entsorgung.

Fa. Hajdarmataj | Tel.: 0176 62410827 | 0631 6257931

Taxi-Service Ramstein UG – Am Busbahnhof –
Taxifahrten aller Art – Ramstein + Air Base
Tel. 0 63 71 / 5 05 10 oder 0 63 71 / 5 83 33

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Vollbeilage
Rolf Schmiedel.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

STELLEN
Markt

Anzeige aufgeben:
anzeigen.wittich.de

Weitere Stellenangebote online unter: wittich.de/jobboerse

FUNDGRUBE



Gesucht und gefunden ...

Helfende Hände – Besuchsdienst.

Wir unterstützen und begleiten Sie bei alltäglichen Dingen –
die im Alter vielleicht beschwerlicher werden können.

Interessiert? Rufen Sie uns an: 06371/952055

Kostenlose Schnupperstunde für: A-Gitarre, E-Gitarre,
E-Bass, Schlagzeug, Keyboard, Klavier und Gesang.

Schnell anmelden in der

Musikschule Dirk Kühn · Hütschenhausen · ☎ 0177 / 6620726

Finden Sie mit **WITTICH Medien**
die passende Fachkraft

Sie suchen Studenten, Absolventen und Young-Professionals?
Ob in IT, Ingenieurwissenschaften oder im Vertrieb und Marketing. Mit unserer
Matching-Plattform finden Sie die richtigen Fachkräfte: www.alphajump.de



ALPHAJUMP



LINUS WITTICH Jobbörse

Ob im Handwerk, Büro, Service, sozialen Bereich, oder Auszubildende:
Mit unserer Jobbörse erreichen Sie die passende Zielgruppe: wittich.de/jobboerse

Sie wünschen eine individuelle Beratung oder einen Rückruf?

Ihre Ansprechpartnerin: **Doris Heinen-Böttcher**

Mobil: 0151 16305407

d.heinen@wittich-foehren.de



LINUS WITTICH Medien KG | Europa-Allee 2 | 54343 Föhren | www.wittich.de



IMMOBILIEN Welt

06502
9147-0

Zimmer zvm, voll möbliert, mit WC + DU,
NUR übergangsweise an Monteure oder
für Suche nach größerer WG, usw.

Tel.: 0170 3817173



HAUS ZUM KAUF GESUCHT!

Liebe Eigentümer, ich suche im Raum
Ramstein-Miesenbach für eine sympath.
Familie ein nettes Haus mit Garten,
gerne auch mit Einliegerwohnung.
**Renovierungsarbeiten werden nicht
gescheut!** Ich freue mich über jedes
Angebot. Ihre Maklerin vor Ort.

Kerstin Reuther Tel. 0160/4404174

GARANT
IMMOBILIEN

Tel. 0631/89 29 75-21 www.garant-immo.de

Zu wenig Raum?

Immobilienwelt in Ihrem Mitteilungs-
blatt könnte Ihre Rettung sein!



Meine Landseiten



Ab auf's Rad!

Unterwegs im Radwanderland
Rheinland-Pfalz



Mit dem konsequenten Ausbau des Radverkehrsnetzes hat sich das Land mehr und mehr zum Radwanderland gemauert. Mit reizvollen Landschaften, schönen Winzerdörfern und idyllischen Flusstälern lässt sich manche kurze (oder auch längere) Tour gut und gerne unternehmen.

Zu den Haupttrouten des Landes zählen natürlich die sieben großen Radfernwege, die längs der großen Flüsse verlaufen. Neben dem Ahr-Radweg sind das die Radrouten an Kyll, Rhein, Nahe, Lahn und Mosel, die auf den stillgelegten Bahntrassen errichtet wurden und somit durch geringe Steigungsverhältnisse und abseits von

Straßen ideale Strecken für jedermann darstellen. Überdies wurde mit der „Rheinland-Pfalz-Radroute“ ein Rundweg geschaffen, mit dem man das Land Rheinland-Pfalz rundherum mit einer Länge von etwa 1040 km erradeln kann. Sie nutzt überwiegend vorhandene Themenrouten als Routen mit besonderer touristischen Bedeutung. Auswahlkriterium bei der gewählten Streckenführung war hier neben der baulichen, touristischen und beschilderungstechnischen Qualität auch der Verlauf in unmittelbarer Nähe zur Landesgrenze, so dass sich die Umrisse des Landes in der Streckenführung wiederfinden.

WICKE
UMWELTTECHNIK



...DIE SCHADSTOFFPROFIS!

- Asbest- & Schadstoffsanierung
- Schadstoffuntersuchung
- Entsorgung

www.wicke-umwelttechnik.de

Stoffe · Kurzwaren · Nähkurse



Öffnungszeiten

Dienstag + Samstag 9.00 - 13.00 Uhr
Freitag 14.00 - 18.00 Uhr



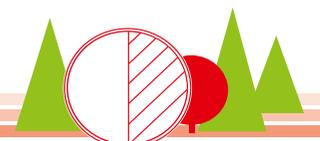
Stoffmühle Neuhemsbach
Mühlweg 4
67680 Neuhemsbach

Tel.: 06303 / 999 666 37
Mail: info@stoffmuehle.com
Web: www.stoffmuehle.com

H. KOTZAN

Garten- und Landschaftsbau

gestalten, bauen, pflanzen, begrünen, pflegen



Waldstraße 20
Tel. 06301 / 8267
Fax 06301 / 33954
horst-kotzan@t-online.de

67697 Otterberg-Drehenthalerhof

Meine Landseiten



ERFRISCHENDE
SMOOTHIES

Sommer im Glas

Wir haben unseren liebsten Smoothie für euch herausgesucht. Natürlich sind alle Zutaten variabel – traut euch und probiert gerne selbst eigene Kreationen aus! Mit ein bisschen Salat oder Spinat lassen sich im Übrigen auch fantastische „Green Smoothies“ zusammenstellen!



Unser Sommertraum

Zutaten:

- zwei Bananen
- 300 g Himbeeren
- 300 ml Orangensaft
(am liebsten frisch!)
- 150 ml Mandelmilch



Zubereitung:

1. Die Himbeeren zusammen mit den geschälten Bananen in den Mixer geben.
2. Orangen auspressen und hinzugeben
3. Mandelmilch einfüllen und alles ordentlich mixen.
4. Anrichten und servieren!

Ein Garten kann eine Welt für sich werden, dabei ist es ganz gleich, ob dieser Garten groß oder klein ist. *Hugo von Hoffmannsthal*

Bei uns finden Sie, was Sie brauchen!

- Schiefer - edles Gut der Natur
- Ziersplitt/-kies
- Findlinge
- verschiedene Mietgeräte
- Rollrasen
- Pflanzsubstrate
- Rindenmulch
- Mutterboden

Mattheis
Jürgen

Am Wasserturm 11 | 67678 Mehlingen (Gewerbegebiet)
Fon: 06303/92180 | Fax: 06303/921833 | juergen.mattheis@gmx.de
www.juergen-mattheis.de | www.natursteine-mattheis.de

**DÖLCO BAUTROCKNUNG
WASSERSCHADENSANIERUNG**

**HARALD
IMHOF
PARKETT**

■ Teppichboden
■ Gardinen
■ Raumausstattung

Türen-Boden
Decke-Wand
alles hier aus einer Hand!

Eisenhammerstraße 2 | Telefon: 06306 6042 | info@parkett-imhof.de
67705 Trippstadt | Telefax: 06306 6575 | www.parkett-imhof.de



**GEMEINSCHAFTSPRAXIS
FÜR ERGOTHERAPIE UND LOGOPÄDIE**

OCCUPATIONAL THERAPY · SPEECH THERAPY

Jina Schmitt · Andreas Kruft · Jeannette Kruft

Kaiserstraße 169 · 66849 Landstuhl · T: 06371-7349757

Therapie aller Altersgruppen, englisch und deutsch, Hausbesuche möglich



Michaela Halfmann
Malermeisterin

Reichswaldstraße 65
67663 Kaiserslautern
Tel.: 0631-3615274
Mobil: 0176-63479492
malerhalfmann@aol.com

Wir unterbreiten Ihnen unverbindlich ein Angebot in den Bereichen: Maler-, Tapezier-, Lackierarbeiten, Bodenbelag, Betonsanierung, Fassadengestaltung, Innen- und Außenputze, Schimmelsanierung, Trockenbau, WDVS

Meine Landseiten

Der Weg geht dich Abenteuer Jakobsweg



Diese Schuhe haben Paul-Josef Moritz 2580 km und noch viel mehr über den Jakobsweg getragen. Foto: © privat



Am Cruz de Ferro Foto: © privat

Einfache Schlafmöglichkeit auf dem Speicher Foto: © privat

93 Tage, 2558 km, etwa 3,5 Millionen Schritte oder besser gesagt: Der Weg von Hoffeld nach Santiago de Compostela.

Es ist ein Sonntagabend im Juni 2014, an welchem Paul-Josef Moritz sich den Kopf zerbricht und sich entschließt, aus seinem goldenen Käfig auszubrechen und endlich die große Freiheit zu fühlen. Der Vater zweier Kinder und Großvater von vier Enkelkindern war geprägt von einer langen und intensiven Berufsphase, bei der der Eintritt in den Ruhestand für ihn und viele andere seines Umfelds kaum vorstellbar war. Als Kaufmann war er stets mit Leib und Seele dabei, hat sich nach seiner Lehre und ei-

ner Zeit im Vertrieb eines Polsterherstellers im Jahr 1993 erfolgreich selbstständig gemacht. Sein Traum, den Jakobsweg zu gehen, manifestierte sich, wurde jedoch immer wieder in die Ferne gedrängt. Unzählige Gespräche mussten geführt werden, bis auch seine Frau ihr Einverständnis gab, ihn gehen zu lassen. Alles wurde akribisch geplant – Moritz wollte nichts, absolut nichts, dem Zufall überlassen. Im Juli 2017 sollte es dann endlich losgehen.

Es war nicht der schönste Tag, an dem er sei-

nen Weg antrat. Windig und regnerisch – die Stimmung so gedrückt, wie beim Abschied von seiner Frau. Doch er ließ sich nicht abbringen und machte sich auf.

In seinem Erstlingswerk „Der Weg geht dich“ schildert Paul-Josef Moritz anschaulich, wie es ihm bei seinem Marsch auf dem Jakobsweg ergangen ist. Emotional, packend und mit viel Liebe zum Detail beschreibt er sein ganz besonderes Abenteuer, sodass man nach der Lektüre fast schon selbst am liebsten seinen Rucksack

...über 50 Jahre !

WERKZEUGE-MASCHINEN

SCHEIBER

BEFESTIGUNGSELEMENTE

Normteile aller Art • Schrauben • Dübel • Dichtungsmittel
Druckluft-Nagelgeräte • Holzverbinder • Werkzeuge
Maschinen und Zubehör

67685 Weilerbach
Tel.: 0 63 74 / 42 75
info@scheiber-gmbh.de

Danziger Straße 9
Fax: 0 63 74 / 44 07
www.scheiber-gmbh.de

Kontakt:
Dorothea Weiß
Waldziegelhütte 2 · 66914 Waldmohr
info-dachchekker@web.de
Mobil: 0177 4848866 · Tel.: 06373-8599343

Holz & Bautenschutz
D. Weiß

Wir führen schnell, sauber und preiswert durch

- Dachreinigung
- Hochdruckreinigung
- Stein- & Terrassenbeschichtung
- Bodenbeschichtung
- Stein- und Terrassenreinigung
- Dachbeschichtung
- Stein- & Betonreinigung
- Graffiti-Entfernung

D&M BAU GmbH
Maurer-, Stahl- und Betonarbeiten

- Maurer- und Pflasterarbeiten
- Sanierungs- und Reparaturarbeiten
- Individuelle Erstellung von Ein- und Mehrfamilienhäusern

Neuhof 17, 67705 Trippstadt
Mobil: 0170 - 7701553, Tel.: 06306-991522, Fax -991524
Mail: info@dmbau-kaiserslautern.de, Web: www.dmbau-kaiserslautern.de

fischer
design & druck

- Stempel • T-Shirts
- Werbemittel • Plakate
- Broschüren • Folder
- Flyer • Etiketten
- Geschäfts-, Vereins-,
• Privatdrucksachen
und vieles mehr ...

Fröhnerhof 2a • 67678 Mehlingen
Telefon: 06303 - 3422
info@designdruck-fischer.de

Meine landseiten

packen und sich auf die Fersen machen möchte. Etappe für Etappe lernt er mehr dazu, lernt Land und Leute kennen und wächst immer weiter über sich hinaus. „Pilgern bedeutet, jeden Tag aufs Neue den Aufbruch ins Ungewisse wagen. Es bringt mit sich, sich auf das Wesentliche zu reduzieren und auszukommen, mit dem, was man hat“, schreibt er am 32. Tag seiner Wanderschaft. Diese Erkenntnis sollte ihn bis zum Ende seiner Pilgerreise begleiten. Sehr persönlich, authentisch und unverfälscht – so steht’s im Klappentext des Buches geschrieben und trifft vollumfänglich zu. Von der Route, über die ausgeklügelte Packliste, ausführlichen Tagesberichte mit Bildern und interessanten Hintergrundinformationen hat Paul-Josef Moritz mit „Der Weg geht dich“ ein lesenswertes Werk zum Jakobsweg zusammengestellt. Das Buch ist im Selbstverlag „Books on Demand“ (BoD) erschienen und für 12,99 € erhältlich. Darüber hinaus kann man es auch beim Autor direkt erwerben: Bestellung telefonisch über Tel. 02693/637 oder E-Mail pjmoritz@yahoo.com.
Versand innerhalb von zwei Tagen.



Espalion am Lot
Foto: ©privat

Wir freuen uns auf Ihre Schulbuchbestellung!

Nutzen Sie unseren schnellen & kompetenten Sorglos-Service mit den passgenauen coLibri-Umschlägen

Der bunte Hund
Die Buchhandlung in Ihrer Nähe

WEILERBACH
Hauptstr.14 06374.805595

OTTERBERG
Hauptstr.26 06301.7988248

www.derbuntehund.com

otto wellstein
Metallbau

- Fensterbau
- Stahlbau
- Montageservice
- Verglasungen
- Balkone
- Reparaturen
- Sonnenschutz
- Geländer
- Bauelementevertrieb
- Garagentore
- Vordächer
- Edelstahlfertigung

Otto Wellstein
Hauptstraße 7 • 67677 Enkenbach-Alsenborn
Tel.: 06303.923720 • Fax: 06303.923717
Mobil: 0171.7334669
ottowellstein@t-online.de • www.wellstein-metall.de

BAU-KL & TRANSPORT-KL

Ihr starkes Team in Kaiserslautern - **EUROPAWEIT**

Inh. Thorsten Schmitt

Mail: info@bau-kl.de - Mobil: +49 (0) 151 106 285 11
www.bau-kl.de / www.transport-kl.de



ImmoTeam Jakob | Hauptstraße 11 | 67685 Weilerbach

- ✓ Verkauf
- ✓ Vermietung an US-Amerikaner
- ✓ Wertermittlung



Profitieren auch Sie von unserem **Erfolgskonzept!**

☎ 06374 - 944 96 90 🌐 immoteam-jakob.de

Taxi-Service – Thomas Traub

Krankenfahrten
Chemo- und Strahlenfahrten
Fahrten aller Art

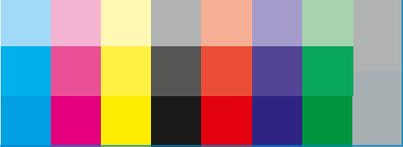
Telefon
01 72 / 6 80 04 32

Gartenarbeiten, Heckenschnitt, Baumfällung

(auch in Risikolagen) sowie alle haus- und gartennahen Arbeiten
preiswert + pünktlich + professionell, inkl. Entsorgung
Tel.: 0176 / 84 49 03 20 od. 06303 / 8 17 14 77

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen und gestalten:
anzeigen.wittich.de



// Hätte, könnte, sollte.
Pack's an!

Passende Container für jede Entsorgung



Bauschutt
Altpapier
gem. Abfälle
Grünabfälle
Altholz
Sonderabfälle
uvm.

Hotline
06303 804-0
www.jakob-becker.de

HEIMAT NEU ENTDECKEN

REISE-PORTAL

Treffpunkt Deutschland.de

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

RAMSTEIN-MIESENBACH

Frank's An & Verkauf

Ständig große Auswahl an gebrauchten Marken-Waschmaschinen und -Trocknern – mit Garantie – ab 150,- €

Miesenbacher Str. 58
RAMSTEIN
Tel. 0 63 71 / 94 38 56
Mobil 01 71 / 4 76 13 36

Öffnungszeiten:
MO geschlossen
DI - FR 12.00 - 18.00 Uhr
SA geschlossen



Dienstleistungen aller Art und Abriss (Mulcharbeiten)

Deutsches Forst-Service-Zertifikat

- Baumfällungen • Heckenschnitt • Mäh- und Baggerarbeiten (auch in schwierigem Gelände) mit Entsorgung • Abrollcontainer

Telefon 01 73 / 3 41 45 50 oder 01 57 / 30 09 53 79 Fa. Afrim Bytyqi



LBS

Ihr Baufinanzierer!

Bezirksleiter Alexander Feller
Tel. 0176-82273770
alexander.feller@lbs-sw.de



Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 07443/9662-0
Fax 07443/966260

Der Schwarzwald ruft...

Kraft tanken, Wald baden, Ruhe spüren...

Relaxwoche

7 Übernachtungen mit Halbpension
tägl. kalt-warmes Frühstücksbüfett
5x Menüwahl aus 3 Gerichten mit Salatbüfett
1x festliches 6-Gang-Menü
1x kaltes Vesper

ab 458,-€

Die kleine Auszeit

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension
1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Obststeller
1x Kaffee und Kuchen
1x kleine Flasche Wein

2 Nächte ab 185,-€

Schwarzwaldversucherle

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag
4 oder 5 Nächte mit Halbpension

ab 272,-€

Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region. („Im Moment“ dürfen wir wegen den Corona-Hygiene-Bedingungen kein Büfett anbieten)

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage www.hotel-breitenbacher-hof.de oder fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!